



Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 20-01640 - 20-01642

Référence du Laboratoire: **2020/0458**

Adresse destinataire

Requérant: **Mons. Sam LOES**

Adm. Comm. Käerjeng

Reçu le: **05/03/2020**

Mons. Sam LOES

Début de l'analyse: **05/03/2020**

B.P. 50

Objet de l'analyse: **Contrôle CF et OP - paramètres groupe A**

L-4901 Bascharage

Tél: 500552 537

Fax: 500552 369

Ce rapport comporte **8** pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

Lexique:

- # paramètre sous accréditation
- VG valeur-guide (non-respect marqué en rouge)
- VL valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
- S paramètre mesuré en sous-traitance
- n.d. paramètre non déterminé suite à un problème technique
- v.c. voir commentaire



2020/0458



N° échantillon: **20-01640** Date de début des analyses: **05/03/2020**
 Votre référence: **REC 201 06** Réservoir **Käerjeng Hautcharage**
 Info complémentaire : **sortie**
 Nature de l'échantillon: **eau potable**
 Prélevé le: **05/03/2020 à 09:05** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
 Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
 Objectif ISO 19458: **A**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|---------------------------|------|-------|------------|-------|----|----|
| Température (client ext.) | | | 7.7 | °C | | |

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|---------------------------|------|------------|--------------|-----------|------|----|
| Bactéries coliformes | # | ISO 9308-2 | <1 | NPP/100 | <1 | |
| Escherichia coli | # | ISO 9308-2 | <1 | NPP/100 | | <1 |
| Entérocoques intestinaux | # | ISO 7899-2 | <1 | cfu/100ml | | <1 |
| Germes revivifiables 36°C | # | ISO 6222 | <1 | cfu/ml | <20 | |
| Germes revivifiables 22°C | # | ISO 6222 | <1 | cfu/ml | <100 | |

PHYSICO-CHIMIE

CARACTÉRISTIQUES

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|------------------|------|-----------------|-----------------|-------|----|----|
| Aspect | | Méthode interne | propre | | | |
| Couleur visuelle | | Méthode interne | incolore | | | |
| Odeur | | Méthode interne | inodore | | | |

INDICATEURS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|-----------------------------------|------|--------------|-----------------|-------|---------|----|
| pH | # | ISO 10523 | 7.6 | | 6.5-9.5 | |
| Température (dosage pH) | # | DIN 38404-C4 | 15.2 | °C | | |
| Conductibilité électrique à 20°C | # | ISO 7888 | 304 | µS/cm | <2500 | |
| Turbidité | # | ISO 7027 | <0.50 | FNU | | |
| Dureté carbonatée | | ISO 9963-1 | 11 | d°f | | |
| Dureté totale (calculée ISO14911) | # | | 14 | d°f | | |

IONS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|------------------|------|-------------|------------|-------|------|-----|
| Chlorure dissous | # | ISO 10304-1 | 15 | mg/l | <250 | |
| Nitrate dissous | # | ISO 10304-1 | 20 | mg/l | | <50 |
| Sulfate dissous | # | ISO 10304-1 | 18 | mg/l | <250 | |
| Sodium dissous | # | ISO 14911 | 9.5 | mg/l | <200 | |

Copie: Wester Wassertechnik



| IONS | | | | | | |
|-------------------|------|------------|----------|-------|-------|-------|
| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
| Potassium dissous | # | ISO 14911 | <2.0 | mg/l | | |
| Calcium dissous | # | ISO 14911 | 50 | mg/l | | |
| Magnésium dissous | # | ISO 14911 | 4.1 | mg/l | | |
| NUTRIMENTS | | | | | | |
| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
| Ammonium dissous | # | ISO 7150-1 | <0.02 | mg/l | <0.50 | |
| Nitrite dissous | # | ISO 6777 | <0.01 | mg/l | | <0.50 |

Résultats validés le 11/03/2020 par JHO



N° échantillon: **20-01641** Date de début des analyses: **05/03/2020**
 Votre référence: **REC 201 11** **Réservoir Waaz (CE) Hautcharage**
 Info complémentaire : **sortie**
 Nature de l'échantillon: **eau potable**
 Prélevé le: **05/03/2020 à 08:05** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
 Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
 Objectif ISO 19458: **A**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|---------------------------|------|-------|------------|-------|----|----|
| Température (client ext.) | | | 7.6 | °C | | |

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|---------------------------|------|------------|--------------|-----------|------|----|
| Bactéries coliformes | # | ISO 9308-2 | <1 | NPP/100 | <1 | |
| Escherichia coli | # | ISO 9308-2 | <1 | NPP/100 | | <1 |
| Entérocoques intestinaux | # | ISO 7899-2 | <1 | cfu/100ml | | <1 |
| Germes revivifiables 36°C | # | ISO 6222 | <1 | cfu/ml | <20 | |
| Germes revivifiables 22°C | # | ISO 6222 | <1 | cfu/ml | <100 | |

PHYSICO-CHIMIE

CARACTÉRISTIQUES

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|------------------|------|-----------------|-----------------|-------|----|----|
| Aspect | | Méthode interne | propre | | | |
| Couleur visuelle | | Méthode interne | incolore | | | |
| Odeur | | Méthode interne | inodore | | | |

INDICATEURS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|-----------------------------------|------|--------------|-----------------|-------|---------|----|
| pH | # | ISO 10523 | 7.8 | | 6.5-9.5 | |
| Température (dosage pH) | # | DIN 38404-C4 | 15.3 | °C | | |
| Conductibilité électrique à 20°C | # | ISO 7888 | 303 | µS/cm | <2500 | |
| Turbidité | # | ISO 7027 | <0.50 | FNU | | |
| Dureté carbonatée | | ISO 9963-1 | 11 | d°f | | |
| Dureté totale (calculée ISO14911) | # | | 14 | d°f | | |

IONS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|------------------|------|-------------|------------|-------|------|-----|
| Chlorure dissous | # | ISO 10304-1 | 16 | mg/l | <250 | |
| Nitrate dissous | # | ISO 10304-1 | 20 | mg/l | | <50 |
| Sulfate dissous | # | ISO 10304-1 | 18 | mg/l | <250 | |
| Sodium dissous | # | ISO 14911 | 9.4 | mg/l | <200 | |

Copie: Wester Wassertechnik



| IONS | | | | | | |
|-------------------|------|------------|----------|-------|-------|-------|
| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
| Potassium dissous | # | ISO 14911 | <2.0 | mg/l | | |
| Calcium dissous | # | ISO 14911 | 49 | mg/l | | |
| Magnésium dissous | # | ISO 14911 | 4.0 | mg/l | | |
| NUTRIMENTS | | | | | | |
| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
| Ammonium dissous | # | ISO 7150-1 | <0.02 | mg/l | <0.50 | |
| Nitrite dissous | # | ISO 6777 | <0.01 | mg/l | | <0.50 |

Résultats validés le 11/03/2020 par JHO



N° échantillon: **20-01642** Date de début des analyses: **05/03/2020**
 Votre référence: **AEP 201 93** Commune de **Käerjeng Bascharage**
 Info complémentaire : **Ecole préscolaire**
 Nature de l'échantillon: **eau de distribution**
 Prélevé le: **05/03/2020 à 08:40** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
 Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
 Objectif ISO 19458: **B**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|---------------------------|------|-------|------------|-------|----|----|
| Température (client ext.) | | | 8.9 | °C | | |

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|---------------------------|------|------------|--------------|-----------|------|----|
| Bactéries coliformes | # | ISO 9308-2 | <1 | NPP/100 | <1 | |
| Escherichia coli | # | ISO 9308-2 | <1 | NPP/100 | | <1 |
| Entérocoques intestinaux | # | ISO 7899-2 | <1 | cfu/100ml | | <1 |
| Germes revivifiables 36°C | # | ISO 6222 | <1 | cfu/ml | <20 | |
| Germes revivifiables 22°C | # | ISO 6222 | <1 | cfu/ml | <100 | |

PHYSICO-CHIMIE

CARACTÉRISTIQUES

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|------------------|------|-----------------|-----------------|-------|----|----|
| Aspect | | Méthode interne | propre | | | |
| Couleur visuelle | | Méthode interne | incolore | | | |
| Odeur | | Méthode interne | inodore | | | |

INDICATEURS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|-----------------------------------|------|--------------|-----------------|-------|---------|----|
| pH | # | ISO 10523 | 7.6 | | 6.5-9.5 | |
| Température (dosage pH) | # | DIN 38404-C4 | 15.9 | °C | | |
| Conductibilité électrique à 20°C | # | ISO 7888 | 306 | µS/cm | <2500 | |
| Turbidité | # | ISO 7027 | <0.50 | FNU | | |
| Dureté carbonatée | | ISO 9963-1 | 11 | d°f | | |
| Dureté totale (calculée ISO14911) | # | | 14 | d°f | | |

IONS

| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
|------------------|------|-------------|------------|-------|------|-----|
| Chlorure dissous | # | ISO 10304-1 | 15 | mg/l | <250 | |
| Nitrate dissous | # | ISO 10304-1 | 20 | mg/l | | <50 |
| Sulfate dissous | # | ISO 10304-1 | 18 | mg/l | <250 | |
| Sodium dissous | # | ISO 14911 | 9.4 | mg/l | <200 | |

Copie: Wester Wassertechnik



| IONS | | | | | | |
|-------------------|------|------------|----------|-------|-------|-------|
| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
| Potassium dissous | # | ISO 14911 | <2.0 | mg/l | | |
| Calcium dissous | # | ISO 14911 | 50 | mg/l | | |
| Magnésium dissous | # | ISO 14911 | 4.0 | mg/l | | |
| NUTRIMENTS | | | | | | |
| | Note | Norme | Résultat | Unité | VG | VL |
| Ammonium dissous | # | ISO 7150-1 | <0.02 | mg/l | <0.50 | |
| Nitrite dissous | # | ISO 6777 | <0.01 | mg/l | | <0.50 |

Résultats validés le 11/03/2020 par JHO



Appréciation:

Les échantillons sont conformes aux normes en vigueur pour une eau potable en ce qui concerne les paramètres analysés.

Les résultats ne tiennent pas compte des incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte au règlement grand-ducal modifié du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

- <1 : organismes non-détectés dans le volume étudié
- 1-3 : organismes présents dans le volume étudié
- 4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux de surface:

Les normes de qualité environnementale (NQE) se basent sur le règlement grand-ducal du 15 janvier 2016 relatif à l'évaluation de l'état des masses d'eau de surface et sont exprimées en valeur moyenne annuelle. Pour les paramètres réglementés le "très bon état" est marqué en bleu, le "bon état" est marqué en vert. En cas de non-respect de la NQE le résultat d'analyse est marqué en rouge.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

- ISO 19458 : analyses microbiologiques
- ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage
- ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons
- ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution
- ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau
- ISO 5667-10 : eaux usées